Møteprotokoll

Samisk kirkeråd 2016-2020

|  |  |
| --- | --- |
| Møtedato: | 24.04.2020 kl. 09:00 |
| Møtested: | Digitalt møte  |
| Arkivsak: | 17/01239 |
|  |  |
| Til stede:  | Sara Ellen Anne Eira, Oddvin Bientie, Siri Broch Johansen, May Bente Jönsson, Margareth Ranberg, Kåre Tjihkkom, Stig Lægdene |
|  |  |
| Møtende varamedlemmer: | Stig Lægdene |
|  |  |
| Forfall:  | Olav Øygard |
|  |  |
| Sekretariatet: | Risten Turi Aleksandersen, Vidar Andersen, Johan Máhtte Skum, Sigrid Paulsen |
|  |  |
| Protokollfører: | Vidar Andersen |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **SAKSLISTE** | Side |
| **Saker til behandling** |
| [1/20](#CaseRef496743) | Referatsaker Samisk kirkeråd 24. april 2020 |  |
| [2/20](#CaseRef489143) | Orienteringssaker 24. april 2020 |  |
| [3/20](#CaseRef491479) | Årsrapport 2019 |  |
| [4/20](#CaseRef507080) | Kirketekstiler og liturgiske klær |  |
| [5/20](#CaseRef495427) | Innspill til skissen for Plan for likeverd, likestillin og mangfold |  |
| [6/20](#CaseRef454199) | Samisk salmesang - drøfting |  |
| [7/20](#CaseRef496554) | Møteplan for De sentralkirkelige råd 2020 - Orientering |  |
| [8/20](#CaseRef495549) | Oppnevne medlem til IKO representantskap |  |
| [9/20](#CaseRef495543) | Helhetlig plan for lulesamisk kirkeliv i Den norske kirke – uttalelse |  |
| [10/20](#CaseRef506973) | Delegasjon fra Samisk kirkeråd til Samisk kirkeråds arbeidsutvalg (SKR-AU) på grunn av Covid-19 |  |
|  |  |  |

Sted, 24.04.2020

|  |  |
| --- | --- |
| Sara Ellen Anne Eiraleder | Vidar AndersenMøtesekretær |

Saker til behandling

1/20 Referatsaker Samisk kirkeråd 24. april 2020

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Behandlet av | Møtedato | Saknr |
| 1 Samisk kirkeråd 2016-2020 | 24.04.2020 | 1/20 |

## Sammendrag

1. Samisk kirkeråds møte 27.-28.november.2019
2. Samisk kirkeråds arbeidsutvalg 3. april 2020
3. Kirkerådets møte 5.-6. desember 2019
4. Kirkerådets møte 30. januar 2020
5. Kirkerådets møte 26. mars 2020
6. Mellomkirkelig råds møte 26.-27. november 2019
7. Mellomkirkelig råds møte 10. mars 2020
8. Samiske kirkedager programkomité møte 14.-15.november 2019

Forslag til vedtak

Samisk kirkeråd tar referatene til orientering

Møtebehandling i Samisk kirkeråd 2016-2020 24.04.2020:

Møtebehandling

Votering Enstemmig

Samisk kirkeråd 2016-2020s vedtak

Samisk kirkeråd tar referatene til orientering

2/20 Orienteringssaker 24. april 2020

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Behandlet av | Møtedato | Saknr |
| 1 Samisk kirkeråd 2016-2020 | 24.04.2020 | 2/20 |

Forslag til vedtak

Samisk kirkerådet tar sakene til orientering

Møtebehandling i Samisk kirkeråd 2016-2020 24.04.2020:

Møtebehandling

Votering Enstemmig

Samisk kirkeråd 2016-2020s vedtak

Samisk kirkerådet tar sakene til orientering

3/20 Årsrapport 2019

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Behandlet av | Møtedato | Saknr |
| 1 Samisk kirkeråd 2016-2020 | 24.04.2020 | 3/20 |

Forslag til vedtak

Samisk kirkeråd vedtar årsrapport 2019 for Samisk kirkeråd.

Møtebehandling i Samisk kirkeråd 2016-2020 24.04.2020:

Møtebehandling

Votering Enstemmig

Samisk kirkeråd 2016-2020s vedtak

Samisk kirkeråd vedtar årsrapport 2019 for Samisk kirkeråd.

4/20 Kirketekstiler og liturgiske klær

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Behandlet av | Møtedato | Saknr |
| 1 Samisk kirkeråd 2016-2020 | 24.04.2020 | 4/20 |

## Sammendrag

I sak SKR 19/19 ga Samisk kirkeråd sekretariatet innspill til videre prosess i arbeidet med samiskinspirerte kirketekstiler og liturgiske klær. Sekretariatet har tidligere i prosessen foreslått å nedsette en arbeidsgruppe som skulle bistå Kirkerådet i arbeidet med å lage nasjonale retningslinjer og veiledning for bruk av samiskinspirerte liturgiske klær -og kirketekstiler i Den norske kirke. Arbeidet som er gjort i sekretariatet viser imidlertid at det vil være bedre at man i første omgang utarbeider et ressursdokument om samiskinspirerte kirketekstiler og liturgiske klær. Bakgrunnen er at vi trenger mer kunnskap om hvilke problemstillinger som kan dukke opp i godkjenningen av samiskinspirerte kirketekstiler og liturgiske klær. Bruken av ressursdokumentet vil bidra til kompetansegrunnlag som danner grunnlag for vedtak om retningslinjer senere.

Forslag til vedtak

Samisk kirkeråd ber sekretariatet arbeide videre med et veiledningsdokument om bruk av samiskinspirerte liturgiske klær- og kirketekstiler.

Møtebehandling i Samisk kirkeråd 2016-2020 24.04.2020:

Møtebehandling

Votering Enstemmig

Samisk kirkeråd 2016-2020s vedtak

Samisk kirkeråd ber sekretariatet arbeide videre med et veiledningsdokument om bruk av samiskinspirerte liturgiske klær- og kirketekstiler.

5/20 Innspill til skissen for Plan for likeverd, likestilling og mangfold

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Behandlet av | Møtedato | Saknr |
| 1 Samisk kirkeråd 2016-2020 | 24.04.2020 | 5/20 |

## Sammendrag

Kirkerådet har satt i gang arbeid med ny Plan for likeverd, likestilling og mangfold. Samisk kirkeråd bes om å komme med innspill til planskissen.

Utvalget ønsker svar på følgende spørsmål:

1. Er planens tittel tilstrekkelig dekkende for områdene i Likestillings- og diskrimineringsloven?
2. Språkutvikling i Den norske kirke på fagområdet er en av grunnene til at planen skal nyskrives. Savnes noen moment i avsnittet Hvordan lander ordene våre? Eller bør noe ut?
3. Kirkelige vedtak, er det saksopplysende at disse står oppført i faktaboks i planen? Har vi fått med alle sakene på fagfeltet (i hvert fall fra 2000-tallet av)?
4. Iverksettelse, har dere noen tanker om hvordan Den norske kirke skal iverksette aktivitets- og redegjørelsesplikten?
5. Annet?

Forslag til vedtak

Samisk kirkeråd har drøftet skissen og kommer med følgende innspill:

Møtebehandling i Samisk kirkeråd 2016-2020 24.04.2020:

Møtebehandling

Votering Enstemmig

Samisk kirkeråd 2016-2020s vedtak

Samisk kirkeråd har drøftet skissen og kommer med følgende innspill:

* Samisk kirkeråd gir sin tilslutning til tanken om en nasjonal minimumsstandard for seksualundervisning i kirken. Blant annet vil det være naturlig å ha seksualundervisning som en del av konfirmantopplæringa. Undervisning om grensetting, respekt for seg sjøl og andre, om samtykker og tilbaketrekking av samtykke, og bare det å snakke om seksualliv. Bibelens ideal om seksualitet og utlevelse av den, står fast. Men vi må også forholde oss til verden vi og ungdommene lever i.
* Samisk kirkeråd ber om at det settes inn et + tegn bak “LHBT”.
* Samisk kirkeråd ber arbeidsgruppen vurdere å inkludere perspektivet for samiske LHBT+ personer. De lever i en dobbelt minoritetssituasjon, de tilhører både en språklig og kulturell minoritet og er samtidig en minoritet i den samiske befolkningen.
* Samisk kirkeråd foreslår at setningen om samiske barns hjertespråk på side 3 endres slik: “I den samiske befolkningen lever barn som ikke har lært sine foreldres førstespråk. For dem er samisk hjertespråket selv om de ikke behersker det.”
* Samisk kirkeråd gjør utvalget oppmerksom på at mange samiske barn vokser opp med flere førstespråk. Vi gir utvalget vår tilslutning i bruk av ordet førstespråk i stedet for morsmål.
* Samisk kirkeråd ber om at pkt 10 i LVFs prinsipper for kjønnsrettferdighet tas inn under pkt 2, Språk. Punktet lyder:  "Å la alle aspekter ved teologi, liturgi og fromhetsliv preges av kjønnsrettferdighet".

6/20 Samisk salmesang - drøfting

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Behandlet av | Møtedato | Saknr |
| 1 Samisk kirkeråd 2016-2020 | 24.04.2020 | 6/20 |

## Sammendrag

Arbeidet med samisk salmesang har vært sentralt for Samisk kirkeråd helt siden oppstarten av rådets arbeid. Det viser også betydningen salmesang har for samisk kirkeliv. Salmesangen er både viktig som en språkarena og for bevaring av et tradisjonelt tonespråk. Denne saken gir en kort innføring i status for arbeidet med samisk salmesang. Saken legges frem uten forslag til vedtak. Sekretariatet ønsker innspill på hvordan rådet ser for seg at man skal arbeide videre med denne saken. Det kan gjøres ved innspill på hvordan saksdokumentet kan bearbeides videre. Rådet kan også kommer med innspill på konkretisering av prioriteringer for fremtidig oppfølging av strategiplanen og årsplan 2021.

Forslag til vedtak

Saken tas til drøfting.

Møtebehandling i Samisk kirkeråd 2016-2020 24.04.2020:

Møtebehandling

Votering Enstemmig

Samisk kirkeråd 2016-2020s vedtak

Saken tas til drøfting.

7/20 Møteplan for De sentralkirkelige råd 2020 - Orientering

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Behandlet av | Møtedato | Saknr |
| 1 Samisk kirkeråd 2016-2020 | 24.04.2020 | 7/20 |

## Sammendrag

Samisk kirkeråd vedtok at møtedatoene for 2020 skulle fastsettes administrativt, følgende datoer er satt:

9.-10. september

25.-26. november

Fra før er Nordreisa og Tromsø vedtatt som steder for møtet.

Kirkerådets møter høsten 2020 er:

17.-18. sept

3.-4. desember

Møteplan 2021 kommer som egen sak når det er klart at Kirkerådets møter blir fastsatt.

Forslag til vedtak

Samisk kirkeråd tar saken til orientering

Møtebehandling i Samisk kirkeråd 2016-2020 24.04.2020:

Møtebehandling

Votering Enstemmig

Samisk kirkeråd 2016-2020s vedtak

Samisk kirkeråd tar saken til orientering

8/20 Oppnevne medlem til IKO representantskap

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Behandlet av | Møtedato | Saknr |
| 1 Samisk kirkeråd 2016-2020 | 24.04.2020 | 8/20 |

## Sammendrag

IKO- Kirkelig pedagogisk senter er et kompetansesenter innen religionspedagogikk, kristendom og trosopplæring. IKO er en selvstendig institusjon uten fast offentlig driftsstøtte. Driften finansieres ved gaver, eierkontingenter, prosjektmidler og salg av produkter og tjenester. Organer/organisasjoner som gir sin tilslutning til IKOs formål og støtter IKOs virksomhet med et årlig økonomisk bidrag, kan søke om å bli medlemsorganisasjon i IKO med rett til å sende en representant til IKOs representantskap. [Kirkerådet](https://kirken.no/nb-NO/om-kirken/slik-styres-kirken/kirkeradet/omkirkeradet/) og [Samisk kirkeråd](https://kirken.no/nb-NO/om-kirken/slik-styres-kirken/samisk-kirkeliv/om-samisk-kirkerad/samisk-kirkerad/) har en observatør hver i representantskapet.

Forslag til vedtak

1.Samisk kirkeråd tar saken til orientering.

2. Samisk kirkeråd vedtar at Samisk kirkeråds deltakelse på IKOs representantskap skal skje administrativt.

Møtebehandling i Samisk kirkeråd 2016-2020 24.04.2020:

Møtebehandling

Votering Enstemmig

Samisk kirkeråd 2016-2020s vedtak

1.Samisk kirkeråd tar saken til orientering.

2. Samisk kirkeråd vedtar at Samisk kirkeråds deltakelse på IKOs representantskap skal skje administrativt.

9/20 Helhetlig plan for lulesamisk kirkeliv i Den norske kirke – uttalelse

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Behandlet av | Møtedato | Saknr |
| 1 Samisk kirkeråd 2016-2020 | 24.04.2020 | 9/20 |

## Sammendrag

Tysfjord og Hamarøy menighetsråd har sendt oss en prosjektbeskrivelse over prosjektet Utvikling av en helhetlig plan for lulesamisk kirkeliv i Den norske kirke. De skal sende prosjektsøknaden vil Sør-Hålogaland bispedømmeråd og Kirkerådet, og ber Samisk kirkeråd om å komme med en uttalelse til saken. Denne uttalelsen vil bli lagt ved prosjektsøknaden.

Forslag til vedtak

Møtebehandling i Samisk kirkeråd 2016-2020 24.04.2020:

Møtebehandling

Votering Enstemmig

Samisk kirkeråd 2016-2020s vedtak

Det faglige arbeidet som prosjektet legger opp til vil være verdifullt for samisk kirkeliv og Samisk kirkeråd støtter prosjektet. Det er i dag svært få om noen menigheter som aktivt arbeider med teologisk fagutvikling i samisk kontekst. Dette prosjektet er derfor kjærkomment og vil bidra til fagutvikling som hele det samiske kirkelivet i Den norske kirke vil nyte godt av. Dette prosjektet fokuserer på det lulesamiske språkområdet, noe som er viktig siden menigheten ligger i kjerneområde for lulesamisk språk. Vi vil samtidig gjøre oppmerksom på at det området som i prosjektbeskrivelsen er beskrevet som lulesamisk bosetningsområdet også inkluderer pitesamisk bosettingsområde.

Samisk kirkeråd vil peke på at nytteverdien av et slikt faglig arbeid vil være større fordi en god del av den samiske livsanskuelsen er lik over hele det samiske området. Det faglige arbeidet som er gjort ved Sámi allaskuvla i forbindelse med kurset Tro og livssyn i Sápmi har i tillegg vist at ulike deler av Sápmi har bevart ulike deler av den samme livsanskuelsen og de samme kristne tradisjonene. Ved å gjøre et slikt faglig arbeid, kan perspektiver fra dette bidra til å komplettere og utdype kunnskapen vi allerede har. Et faglig arbeid vil også dokumentere kunnskapen som dermed blir lettere tilgjengelig for kirkelige medarbeidere.

10/20 Delegasjon fra Samisk kirkeråd til Samisk kirkeråds arbeidsutvalg (SKR-AU) på grunn av Covid-19

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Behandlet av | Møtedato | Saknr |
| 1 Samisk kirkeråd 2016-2020 | 24.04.2020 | 10/20 |

## Sammendrag

I en ekstraordinær situasjon med pandemi må også beslutningsprosessene tilpasses på politisk nivå i De sentralkirkelige råd. Samisk kirkeråd inviteres til å vurdere dette, og det foreslås å gi en fullmakt til arbeidsutvalget i saker som ikke kan utsettes til neste ordinære møte.

Forslag til vedtak

Samisk kirkeråd delegerer til Samisk kirkeråds arbeidsutvalg å treffe avgjørelse på vegne av Samisk kirkeråd i saker som på grunn av den pågående pandemien ikke kan vente til neste ordinære møte.

Møtebehandling i Samisk kirkeråd 2016-2020 24.04.2020:

Møtebehandling

Votering Enstemmig

Samisk kirkeråd 2016-2020s vedtak

Samisk kirkeråd delegerer til Samisk kirkeråds arbeidsutvalg å treffe avgjørelse på vegne av Samisk kirkeråd i saker som på grunn av den pågående pandemien ikke kan vente til neste ordinære møte.